

И ↓ БДБ

Еврейская об-во м-ки Ротшицтровни
Григорьевского уезда Киевской губ.

Мемориальная книга об
умерших за 1857г.

на 9 листах

Центральная библиотека Киевского Общества
389 Т. 11

435

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)



протокол

№	Имя	Фамилия	Звание	Служба	Подпись
1
2
3
4
5

Мероприятие

Суд по иску умерших в Сиреев.
Ротмистровского от асента
Черкасского Чарда

Ма 1857 года

К. С.

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска. Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣтъ а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Храстіанскій.	Еврейскій.			
1. =	Въ селѣ Потиминскѣ	14.	2.	65	отъ оспы	Вѣтъ Карла есаго ентреасин Потиминскіа есаго есаго Потиминскіа есаго есаго Потиминскіа есаго есаго Потиминскіа есаго есаго
2. =	Въ селѣ Потиминскѣ	20.	17.	4.	отъ оспы	Вѣтъ Карла есаго ентреасин иша ентреасин есаго есаго Вѣтъ Карла есаго ентреасин есаго есаго есаго есаго
1.	Въ селѣ Потиминскѣ	28.	17.	4.	отъ оспы	Вѣтъ Карла есаго ентреасин Потиминскіа есаго есаго Потиминскіа есаго есаго Потиминскіа есаго есаго

הלך רבני מן מחים

מספר מחין בקבר	מחורום	באווה עיר מת וקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מו מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלואה
			י	תי			
1. =			14.	2.	65		
2. =			20.	17.	4.		
1.			28.	17.	4.		

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христианскій.	Еврейскій.			
		Въ Мѣстѣ рогатинскѣ	14. Октября	8. Октября	2.	отъ чумы	Въ Карлакова Мѣстѣ иша рогатинскаго адвеката Дулего Клеа сицкаго Свѣтъ Свѣтъ Чума
		Въ Мѣстѣ рогатинскѣ	16. Октября	10. Октября	3.	отъ чумы	Въ Карлакова Мѣстѣ иша рогатинскаго адвеката Марко Давидова Давид Давид
		Въ Мѣстѣ рогатинскѣ	18. Октября	12. Октября	2.	отъ чумы	Въ Карлакова Мѣстѣ иша рогатинскаго адвеката Францъ ошѣнъ Могуроваго Свѣтъ Свѣтъ

הלך רבני מן מהים

מספר	מחוזות	מחוז עיר	חודש ויום המותח		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או סמוכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
			י	היו			
5.		מחוזות	14.	8.	2.		
6.		מחוזות	16.	10.	3.		
		מחוזות	18.	12.	2.		

דגן

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Храііанскій.	Еврейскій.			
		Въ сѣверо-восточной части	21.	15.	1872.	отъ старости	въ раздѣленіи воеводъ Шеншианскаго губернскаго вѣдѣнія въ сѣверо-восточной части
		Въ сѣверо-восточной части	23.	17.	1872.	Наличию рагитъ дитя	Въ сѣверо-восточной части губернскаго вѣдѣнія въ сѣверо-восточной части
		Въ сѣверо-восточной части	1.	26.	1872.	отъ старости	въ сѣверо-восточной части губернскаго вѣдѣнія въ сѣверо-восточной части

חלק רביעי מן מתים

מספר מתים בקברות	מספר המתים	באיזה עיר מת ובקבר	חודש ויום המותה		כמה שני המת	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
			יום	חודש			
7		בארבעה עשר	21.	15.	62.		
8		בארבעה עשר	23.	17.	28.		
9		בארבעה עשר	1.	26.	57.		

ש"ס

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		7. Въ Мѣстѣ Давидовѣ	8.	3.	17.	отъ скрупа и жажды	Великогородскій отъ иже Сподимайскій Шлиманъ Шлаивъ Свѣтъ
		8. Въ Мѣстѣ Давидовѣ	12.	7.	4.	отъ Смерзоты бѣлаго	Въ Сремаси въ Странѣ иже Сремаси иже Шаманованско Свѣтъ Странѣ
<p>Итого Въ сѣ Мѣстѣ Сремаси иже Сремаси иже Сремаси иже Сремаси иже Сремаси наша гдѣ Сремаси иже Сремаси иже Сремаси иже Сремаси иже Сремаси такоже иже Сремаси иже Сремаси иже Сремаси иже Сремаси иже Сремаси</p>							
		9. Въ Мѣстѣ Давидовѣ	5.	30.	3.	отъ Смерзоты бѣлаго	Въ Сремаси въ иже Сремаси иже Сремаси иже Сремаси иже Сремаси иже Сремаси иже Сремаси Свѣтъ Сремаси

הלך רבני מן מחים

מספר מחית	מחית במחית	באיזה עיר מח ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני מחית	ממה מותו מחלי או סמוכה אחרת	מי מח ומת שמו ומעמדו: או מח שמה ומת היתה בתולה או בשואה או מלאה
			ש	יום			
		1. מחית	8.	3.	17.	מחית	מחית
		2. מחית	12.	7.	4.	מחית	מחית
		3. מחית	5.	30.	3.	מחית	מחית

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣтъ.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		10, вилитанская рощица	10,	5,	3,	отъ лихорадки	Ал. Сорокинъ, старшина города Сорокина, отъ лихорадки, Школы Сорокинского Собора, Его Святости архим.
<p>Уморо въ сел. Сорокинъ, отъ лихорадки, умеръ 10го числа, 5го мѣсяца, 3го года, отъ лихорадки, Школы Сорокинского Собора, Его Святости архим.</p>							
<p>Уморо въ сел. Сорокинъ, отъ лихорадки, умеръ 10го числа, 5го мѣсяца, 3го года, отъ лихорадки, Школы Сорокинского Собора, Его Святости архим.</p>							

Сорокинъ

הלך רבני מן מתים

מספר	מחלות	מתי	חודש ויום המיתה		מתי שני המת	ממה מותו מחולי או סמוכה אחרת	מז מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
			יום	חודש			
10,	ליחורא	10,	5,	3,	מת	מת	מת

Handwritten notes in Hebrew script.

Handwritten note at the bottom right.

Въ сей меморанду переноси перован
наше въ каинуровъ и перованъ 10
скупъ метиловъ воеводича мѣ
тавъ.

Севъ мунъ аунъ

Ако Суремогъ Тобу

Синьганъ Наму

